

齊民要術卷第四

後魏高陽太守賈思勰撰

園籬第三十一

栽樹第三十二

種棗第三十三

種桃第三十四

種李第三十五

種梅杏第三十六

杏李
附出

種梨第三十七

種栗第三十八

柰林檎第三十九

種柿第四十

安石榴第四十一

種木瓜第四十二

種椒第四十三

種菜萸第四十四

園籬第三十一

凡作園籬法於墻基之所方整深耕凡耕作三壟中間相去各二尺秋上酸棗熟時收於壟中穢種之至四年秋生高三尺許間斷去惡者相去一尺留一根必須稀穠切調行五條直相明當至明年春剝去橫之剝必留距若不留距侵皮
痕大逢寒卽死剝訖卽編爲巴籬隨宜夾剝務使舒緩得長故也又至明年春更剝其末又編之高七尺便足欲高者亦任人意直姦人愁笑而返狐狢亦息望而迴行人見者莫不嗟嘆不覺白日西移遂忘前途尚遠盤桓

瞻矚久而不能去枳棘之籬折柳樊園斯其義也其種柳作之者一尺一樹初時斜插時卽編其種榆莢者一同酸棗如其栽榆與柳斜直高與人等然後編之數年長成其相應迫交柯錯葉特似房櫳旣圖龍蛇之形復寫鳥獸之狀緣勢欹倚其貌非一若值巧人其便採用則無事不成尤宜作杌其盤糾弗鬱奇文互起繁布錦繡萬變不窮

栽樹第三十二

凡栽一切樹木欲記其陰陽不令轉易陰陽易位則難生小栽者不須記也大樹髡之不髡風搖則死小則不髡先爲深坑內樹訖以水沃之著土令下土堅築近上二寸不築取其柔潤也時時灌漑常令潤澤每澆水盡卽以保澤不覆燥土覆之覆則乾涸埋之欲深勿令撓動凡栽樹訖皆不用手抵及六畜

觸突

戰國策曰大柳縱橫顛倒樹之皆生十人樹之一人搖之則無生矣

凡栽樹正月爲上時

正月可栽樹言得時易生也

二月爲中時三月爲下時棗雞口槐兔目桑蝦

以比時栽種者葉皆卽生早栽者葉出雖然寧大早爲佳不可晚也

樹大卒種數既多不可一

備舉凡不見者栽時之法皆求之此條

淮南子曰夫移樹者失其陰陽之性則莫不枯槁

高誘曰失猶易

功難立

非時有

文子曰冬冰可折夏木可結時難得而易失木方盛雖曰採之

而復生秋風下霜一夕而零

功難立

崔寔曰正月自朔旦晦可移諸樹竹漆桐梓松柏雜木唯有果實者及望而止過十五日則果少實

食經曰種名果法三月上旬研好面杖如大母指長五尺內著芋魁種之無芋大蕪苦根亦可用勝種核核三年乃如此大

哥可得行種

凡五果花盛時遭霜則無子常預於園中往往貯
新晴北風寒切是夜必霜此時放火作燼少得煙氣則免於
霜矣

崔氏曰正月盡二月可剝樹枝二月盡三月可掩樹枝

埋樹枝土中令

生二歲以上可移種矣

種棗第三十三

爾雅曰棗壺棗邊要棗檣白棗樞酸棗場徹齊棗遵羊棗洗大棗
煮填棗蹶泄苦棗暫無實棗還味榦棗郭璞注曰今江東江都
大而銳上者爲壺壺猶瓠也要細腰今之謂鹿盧棗檣卽今棗
子白熟榦實孟子嘗曰養其榦棗者遵實小而且圓紫黑色
俗呼羊矢棗孟子曰曾子嗜羊棗洗今河東猗氏縣出大棗子
如鷄卵蹶泄子味苦暫不著子者還味短味也填未詳廣志曰
河東安邑棗東郡谷城紫棗長二寸西王母棗大如李核一月
熟安平信都大棗梁國夫人棗大白棗小核多肌三星棗又有
狗牙雞心牛頭羊矢細腰之名又互棗大棗嶠廉棗鄴中記曰
石虎苑中有西王母棗冬夏有葉九月生花十一月乃熟三子

一赤又有羊角棗亦三子一赤孟曰堯山有歷棗侯氏本草曰大棗者名良棗西京雜記曰弱枝棗王門棗丹棗王母棗青花棗赤心棗案青州有樂氏棗肌細核多膏肥美爲天下第一父老相傳云樂毅破齊時從燕來齊所種也

常選好味者留栽之候棗葉始生而移之

棗性硬故主晚栽

早者堅格生遲也

步

一樹行欲相當

地不耕也

欲令牛馬覆踐令淨

棗性堅強不以苗

則堅銳故宜踐也

正月一日日出時

反斧班駁椎之

名家棗

椎不

蟲生所以須淨地

正月一日日出時反斧班駁椎之

耕也

候大蠶入簇以杖擊其枝間振落狂花

不打花繁

不實不成

而零落也

半赤而收者肉未充滿乾則

不實不成

全赤卽收收法曰曰撼落之爲上

黃色而皮皺將赤味亦不佳

久不收則皮破

復有鳥啄之

曬棗

先治地令淨布椽於箔下置棗於箔上以椽聚而復散

之一日中二十度乃佳夜仍不聚

得霜露氣乾速成陰

五六日

後別擇取紅軟上高厨上曝之

厨上者已乾雖

其

未乾者曝曬如法其草勞之地不任耕稼

其草勞之地不任耕稼

其

其

其

其

其

其

其

棗性
燥收

凡五鬼及桑正月一曰雞鳴時把火遍照其下則無蟲災
食經曰作乾棗法蔴將露於庭以棗著上厚二寸復以新蔴覆
之凡三日三夜撤覆之畢日曝取乾入屋中率一石以酒一
升漱著器中密泥之經數年不敗也

棗油法鄭玄曰棗油擣棗實和以塗繪上燥而形似油也乃成
之

棗脯法切棗曝之乾如脯也

雜五行書曰舍南種棗九株辟縣官宜蠶繫服棗核中仁二七
枚辟病疾能常服棗核中仁及其刺百邪不復干矣

種棗法陰地種之陽中則少實足霜色殷然後乃收之早收者溢不任食之也說文云櫟棗也

似柿而小

作酸棗炒法急收紅軟者箔上泊曝令乾大釜中煮之水僅泊淹一沸卽濾出盆研之生布絞取濃汁塗盤上或

盆中盛水暑暋使乾漸以手摩淨取爲末以方寸匕投一
援水中酸甜味足卽成好醬遠行用和米麩飢渴俱當也

種桃第三十四

爾雅曰旄冬桃櫞桃山桃郭璞注曰旄桃子冬熟山桃實如桃
而不解核廣志曰桃有冬桃秋白桃襄桃其桃美也有秋赤桃
廣雅曰抵子者胡也本草經曰桃梟在樹不落殺百鬼鄴中記
曰石虎苑中有句鼻桃重二斤西京雜記曰核桃櫞桃細桃霜
桃言霜下可食金城桃胡桃出西

域甘美可食綺蒂桃秦桃紫文桃

桃柰桃欲種須熟時合內全埋費地中值置凡地則不生生亦
不茂桃惟早實三歲便
結子故不至春旣生移栽子也若仍糞中則實小而味苦矣
求穀也

掘移之桃性易種難栽若離本土率多死故須然矣
又去桃熟時牆南陽中煖處深
壁取核卽內牛糞中頭向上取好爛和土厚覆之令厚尺餘至
春桃始動時徐徐撥去糞土皆因生芽合取核種之萬不失一
其餘以熟糞糞桃生之則益桃味

桃性皮急四年以上宜以刀剗剥其皮不剗者
七八年便老老則子細十年則死是以宜歲常種之桃年法桃爛自零者

之三日酢成香美可食

術曰東方種桃九根宜子孫除凶禍胡桃柰桃種亦同

櫻桃

爾雅曰櫻荆櫟郭璞注曰今櫻桃廣雅曰櫻桃大者如彈丸子有長八分者有白色者凡三種鄭生注曰今謂之櫻

桃博物志曰櫻桃者一名朱桃一名英桃

二月初山中反栽陽中者還種陽地陰中者還種陰地

若陰陽易地則

難生生亦不實此果性生陰地既入園圃便是陽中故多難得生宜堅實之地不可用虛糞也

葡萄

漢武帝使張騫至大宛取葡萄實於離宮別館旁盡種之西域有葡萄蔓延並以屢廣志曰葡萄有黃白黑三種者

也蔓延性緣不能自舉作架以承之葉密陰厚可以避熱

月中去

根一步許掘作坑收卷葡萄悉埋之近枝莖薄安黍穠彌佳無壞直安土亦得不宜溼溼則冰凍二月中還出舒而上架性不耐寒不埋卽死其歲久根莖粗大者宜遠根作坑勿令莖折其坑外處亦掘土並穠陪覆之

摘葡萄法

逐熟者一一零疊一作摘取從本至末悉皆無遺世人全房折殺者

作乾葡萄法

極熟者一一零疊摘取刀子切去蒂勿令汁出蜜兩分和內葡萄中煮四五沸濾出陰乾便成矣非

直滋味倍勝又得
夏暑不敗壞也

藏葡萄法 極熟時全房折取於屋下作廢坑坑內近地鑿壁爲
孔挿枝於孔中選築孔使堅屋子置土覆之經冬不
異也

種李第三十五

爾雅曰休無實李連接盧李駁赤李廣志曰赤李麥李細小有
溝道有黃建李青皮李馬肝李赤陵李有餽李肥黏似餽有柰
李離核李似柰有劈裂有經李一名老李其樹數年卽枯有杏
李味小酸似杏有黃扁李有夏李冬李十一月熟有春季李冬
花春熟荊州土地記曰房陵南郡有名李風土記曰南郡細李
四月先熟西晉傅玄賦曰河沂黃建房陵漂青西京雜記曰有
朱李黃李紫李青綺李青房李同心李車下李顏回李山魯金桃
李羌李燕李今世有木李實絕大而美又有中樞李在麥叢而
而熟者李欲栽李性堅實脫五歲者
始子是以藉栽枝者三歲便結子也

李性耐久樹得三十年老 雖枝枯子亦不絰嫁李法正月一日
或十五日以磚著李樹地中令實繁

又法 腊月中以杖微打枝間正
月晴日復打之亦足子也

文法

以煮醴酪火添著樹枝間亦良樹
寒實多者故多束之以取火焉

李樹桃樹下並欲鋤去

草穢而不用耕犁

耕則肥而無衍實樹下犁撥即死之

桃李大卒方兩步一根

大槩

連陰則子細而味亦不佳管子曰三沃之土其木宜梅李韓詩
外傳云簡主曰春樹桃李夏得陰其下秋得食其實春種疾藜
夏不得採其實秋得刺焉

家政法曰二月從梅李也

作白李法

用夏李色黃便摘取於鹽中接之鹽入汁出然後合鹽曬令萎手捻之令褊復曬更捻極褊乃止曝乾飲酒時以湯洗之瀝

種梅杏第三十六

爾雅曰梅柟時英梅郭璞注曰梅似杏實醉時英梅未聞廣志曰蜀名梅爲襟大如鷹子梅杏皆可以爲油脯韋梅以熟撩作之詩義疏云梅杏類也樹木葉皆如杏而黑耳實赤於杏而醜亦生啖也煮而曝乾爲蒜置羹臘甕中又可含以香口亦蜜藏而食西京雜記曰猴梅朱梅同心梅紫蒂梅燕脂梅麗枝梅案梅花早而白杏花晚而紅梅實小而酸核有壅文杏實大而甜核無文采白梅任調食及壅杏則不任此用世人或不能辨言梅杏爲一物失之遠矣廣志曰榮陽有白杏鄴中有赤杏黃杏又有文杏西京雜記曰文杏材有文彩蓬萊杏是仙人所食杏也

栽種與桃李同

作白梅法

梅子酸核初成時摘取夜以鹽汁漬之晝則日曝凡作十宿十浸十曝便成調鼎和蜜所在多任也

作烏梅法

亦以梅子核初成時摘取籠盛於窓上薰之令乾卽濃矣烏梅入藥不任調食也

食經自蜀中藏梅法

取梅極大者剝皮陰乾勿令得風經二宿去鹽汁內蜜中月許更易蜜經年如新也

作杏李炒法

杏李熟時多取爛者盆中研之生布絞取濃汁塗盤中日曝乾以手摩刮取之可和水漿及和米炒

意也所在人

作烏梅欲令不蠹法

濃燒穰以湯沃之取汁以櫟投之使澤乃出蒸之

釋名曰杏可以爲油

神仙傳

董奉居廬山不交人爲人治病不取錢重病得愈使種杏五株輕病爲栽一株數年之申杏有十數萬株

鬱鬱然成林其杏子熟於林中所在作倉宣語買杏者不須求報但自取之其一器穀便得一器杏有人少穀往而取杏多者卽有五虎逐之此人怖虎檐領覆所餘在器中如向所扶持穀

多少虎乃逐去自是以後買杏者皆於林中自平量恐有多出

奉悉以前所得穀賑救貧乏尋陽記曰

杏在北嶺上數百株今猶稱董先生杏

杏子仁可以爲粥

多收貯者可以供紙墨之直也

種梨第三十七

廣志曰洛陽北邙山有張公夏梨甚甘淘內唯有

樹廣都梨重六斤數人分食之又有常山真定梨山

陽鉅野梨深圓唯陽梨齊郡臨淄梨鉅鹿膏梨上黨

楂梨小而甘新豐箭谷梨關以西移多供御

三秦記曰漢武

園一名御宿有大梨

落墳即收取者以布囊盛之名曰含

消梨荊州土地記曰江陵有石梨永嘉青田村民家有一梨樹

名曰官梨子大一圍五方常以貢獻名曰御梨實落地即融釋

西京雜記曰紫梨芳梨實小青梨實

大夫谷梨細葉梨瀚海梨

出渤海地

耐寒不枯

種者梨熟時全埋之經年至春地釋分栽之多著花葉及水至冬葉落附地刈殺之以炭火燒頭二年卽結子若擣生及種而每梨有十許唯二子生梨餘皆生杜

插者彌疾插法用棠杜

棠梨大而細理杜次

桑梨大惡棗石榴上

插得者爲上梨雖

治十收得一二也

杜如臂已上皆任插

當先種杜經年後插之至冬俱下

亦得然俱下者地死則不生也

杜樹大

者插五枝小者或二梨葉微動爲上時將欲開孕爲下時先作
麻紉枝珍纏十許匝一鋸截杜令去地五六寸斜鐵竹刺皮木
之際令深一寸許折取其美梨枝陽中者陰中枝則實少長五
六寸亦斜鐵之令過心大小長短與籤等以刀剗梨枝斜鐵之
際剗去黑皮勿令傷青皮青皮傷卽死拔去竹籤卽插梨令至剗處未還向
木皮還近皮插訖以繩繫杜頭封熟泥於上以土培覆之勿令
堅固百不失梨枝甚肥培土時宜慎之勿使掌護掌護則折

其十字破杜者十不收

所以然者梨皮開虛燥故也

梨既生杜旁有葉出輒去之

不去勢分梨長必遲

凡插梨園中者用旁枝庭前者中心

勞拔樹下上易收中心聳不妨

用根蒂小

枝樹形可喜五年方結子

吳氏嫁腳老枝三年即結子而樹倒

本草

目金劍乳婦不可食梨多食則損人非補益之物產婦禁申及疾病未愈食梨多者無不致病欬逆氣上者尤宜慎之

凡遠道取梨者下根燒三四寸亦可行數百步猶生
藏梨法初霜後卽收霜多卽不得於屋下掘作深廁坑底無令
潤溼收梨置中不須覆蓋便得經夏脫經夏也
凡醋梨易水熟煮則甘美而不損人也

種栗第三十八

廣志曰關中大栗如雞子大蔡伯喈曰有胡栗魏志云有東夷
韓國山大栗狀如梨三秦記曰漢武帝栗園有栗十五顆一斗
王逸曰朔濱之栗西京雜記曰棗栗塊栗

嶧陽栗

嶧陽都尉曹龍所獻其大如拳

栗種而不栽尋死矣栽者雖生栗初熟出殼卽裏埋著溼土中埋必須
凍徹若路遠者以韋囊盛之見風日則不復生矣至春三月悉芽生出而種之既生數
年不用掌近掌近栗性尤甚也凡新栽之樹皆不用三年內每到十月常須草裹
至二月乃解不裹則還死大戴禮夏小正日八月零而後取之故不言剝之

食經藏乾栗法

取穰灰淋取汁漬栗日出曬令栗肉焦燥不畏蟲得至後年春夏

藏生栗法

著器中細沙可罌以盆覆之至後年二月皆生芽而不蟲者也

榛

周官曰榛似栗而小說文曰榛似梓實如小栗衛詩曰山有
栗其子形似杼子味亦如栗所謂樹之末栗者其一種枝莖皆如
木蓼葉如牛李色生高丈餘其核中悉如李作胡桃味膏又美
亦可食歟漁陽遼上黨皆饒其枝莖生樵爇燭明而無煙

栽種與栗同

柰林檎第三十九

廣志曰柰掩蘿柰也又曰柰有白青赤三種張掖有白柰酒泉有
赤柰西方例多柰家以爲脯數十百斛以蓄積如收藏棗栗魏
明帝時諸王朝夜賜東城柰一盆陳思王謝曰柰以夏熟今則
冬生物非時爲珍恩以爲厚詔曰此柰從涼州來晉宮閣簿
曰秋有白柰西京雜記曰紫柰別有素柰朱柰廣志曰理琴以赤柰

柰林檎不種但栽之

種之雖生而味不佳

取栽如壓桑法又法栽如楂李

法林檎樹以正月二月

中翻斧班駁株之則兒子

作柰夢法

拾爛柰內瓮盆合勿令風入六七日許當大爛以酒淹病秤之令如粥狀下水更秤以羅濾去受于瓦盆

澄清瀉去汁更下水復秤如初看無臭氣乃止瀉去汁置布於上以灰飲汁如作米粉法汁盡刀剔大如榆子於日中曝乾研作末便醋酸得所芳香非常也

作林檎少去林檎赤熟時箒破去子心帶日曬令乾或磨或搗

於椀中卽成美漿不去帶則大苦合子則不度夏留心則大酸若乾漬者以林檎麪一升和米麵二升味正適調

作柰脯法
曝乾卽成矣

種柿第四十

說文曰柿赤實果也廣志曰小者如小杏又曰榎棗味如柿晉陽榎肥細而厚以供御王逸曰苑中牛柿李充曰鴻柿苦瓜張衡曰山柿左思曰猢猻之捕

捕潘岳曰梁侯烏椑之捕

插柿法 關

食經藏柿法

柿熟時取之以灰汁燥再繩著器中可食

安石榴第四十一